

- Nota:**
1. Se recomienda apagar el sistema de filtración, ya que la circulación del agua en la piscina puede afectar el patrón de movimiento del robot.
 2. Retire la escalerilla, el recogehojas de superficie y otros objetos que estén flotando en la piscina, ya que podrían obstruir el movimiento del flotador del robot y, por consiguiente, también el movimiento del robot.
 3. Si está utilizando una piscina de agua salada, compruebe que toda la sal esté disuelta antes de colocar el robot en el agua.

Mantenimiento y almacenamiento

1. La batería se descarga durante el almacenamiento. Asegúrese de cargar completamente el robot antes de guardarlo.
 2. Debe recargar la batería por lo menos una vez cada tres meses cuando no se use el robot.
- Desenchufe el adaptador externo de la toma de corriente, y luego desenchufe el cable de carga del adaptador externo y del robot.
 - Desmonte los accesorios del robot. Si fuera necesario, aclare el robot y sus accesorios con agua limpia. NO utilice detergentes.
 - Compruebe haber vaciado toda el agua del robot antes de almacenarlo.
 - Use un paño húmedo para limpiar el robot y sus accesorios, y séquelos bien.
 - Cuárdelo en un lugar bien ventilado y protegido de la luz del sol, del calor, de fuentes de ignición, de productos químicos para piscina y fuera del alcance de los niños. La temperatura ambiente de almacenamiento debe ser de 10°C a 25°C (50°F a 77°F). **NOTA:** Una temperatura más alta puede disminuir la vida útil de la batería.

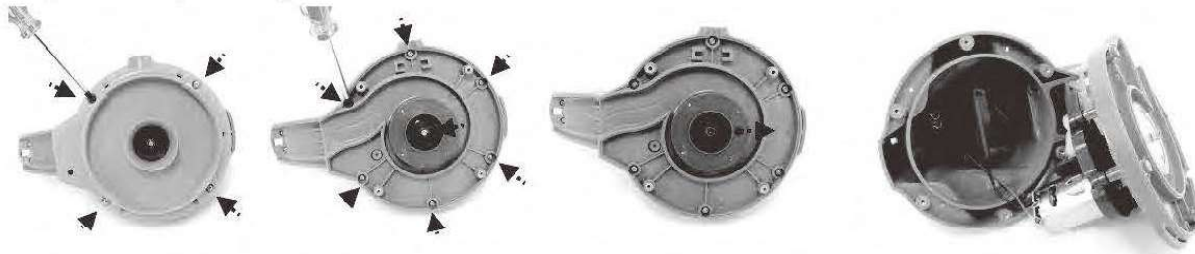
Extracción de la batería

Herramientas aconsejadas (no incluidas): Destornillador.

1. Suelte la cubierta superior (premontada con el cabezal giratorio). Voltee la cubierta y suelte el cabezal giratorio, girando hacia la izquierda su placa de bloqueo inferior. Retire el anillo regulador giratorio.

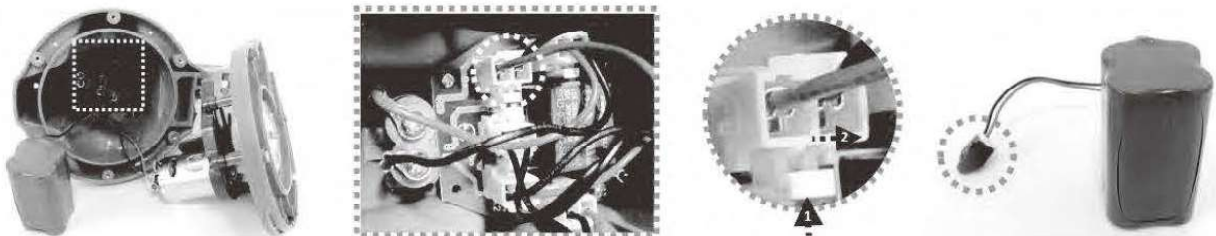


2. Use el destornillador para aflojar los 4 tornillos presentes en la parte inferior del cabezal, para soltar en primer lugar la placa inferior. Use el destornillador para aflojar todos los tornillos de la base, como se ve en la figura. Retire el impulsor y luego haga palanca en la base y retírela para dejar a la vista el interior del cabezal.



3. Retire el paquete de baterías para dejar a la vista el PCBA. Para soltar el cable de conexión de la batería, presione el clip del conector y luego tire de él hacia afuera.

NOTA: Envuelva inmediatamente el conector con cinta aisladora, para evitar cortocircuitos provocados por el contacto de los dos terminales del cable.



ELIMINACIÓN

Significado del cubo de basura tachado con una cruz:

No deseché los aparatos eléctricos como residuos urbanos no seleccionados. Utilice las instalaciones de recogida selectiva de residuos. Diríjase a las autoridades locales para obtener información sobre los sistemas de recogida disponibles. Si los aparatos eléctricos se desechan en basureros o vertederos, pueden filtrarse sustancias peligrosas en las aguas subterráneas y entrar en la cadena alimentaria, dañando su bienestar y su salud. Cuando se sustituyen aparatos viejos por otros nuevos, el vendedor está obligado por las leyes a retirar su aparato usado para su eliminación de forma gratuita.

Resolución de problemas


Problema	Causa posible	Solución
El robot no aspira residuos.	Poca carga de la batería.	Vuelva a cargar el robot.
	El propulsor está atascado.	Apague el robot y controle visualmente el orificio debajo de los residuos. Si fuera necesario, póngase en contacto con su vendedor para obtener más instrucciones. ADVERTENCIA Asegúrese de que el robot esté apagado antes de efectuar el mantenimiento del producto.
	El propulsor está roto.	Póngase en contacto con su vendedor para el reemplazo.
	El depósito de residuos está lleno.	Limpie el depósito de residuos y la cubierta del filtro.
El robot dejó de moverse en el medio de la piscina (el cabezal giratorio sigue funcionando).	El robot se detuvo por la presencia de un obstáculo.	Controle si hay algún objeto obstruyendo el limpiador. Retire el obstáculo.
	El robot se detuvo por la fuerza de aspiración del desagüe de suelo principal de la piscina.	Apague el sistema de filtrado (consulte las instrucciones en el manual).
El robot no cubre la piscina completa / se mueve a lo largo de la pared de la piscina.	El depósito de residuos está lleno.	Limpie el depósito de residuos
	El tiempo de funcionamiento es inferior al previsto.	Limpie el depósito del filtro y recargue otra vez el robot durante 4,5-5 horas.
	Se interrumpe el sentido de desplazamiento por la circulación de agua provocada por el sistema de filtrado.	Apague el sistema de filtrado (consulte las instrucciones en el manual).
	La rueda está atascada.	Controle y limpie la rueda.
	El perno de bloqueo de posición no es correcto / se necesita un parachoques.	Siga las instrucciones del manual para la posición correcta del perno de bloqueo de posición y coloque un parachoques.
	El robot se desplaza a lo largo de la pared de una piscina redonda.	Compruebe que se hayan instalado los parachoques (consulte las instrucciones en el manual).
El robot queda atascado en un espacio estrecho de una piscina enterrada.	Falta espacio para que el robot pueda cambiar de dirección.	Siga las instrucciones del manual para colocar parachoques en ambos extremos del robot.
El robot se mueve con lentitud.	El depósito de residuos está lleno.	Limpie el depósito de residuos y la cubierta del filtro.
El cabezal giratorio no gira, o gira muy lentamente.	La parte inferior del cabezal giratorio está atascada.	Controle y elimine los residuos que estén atrapados debajo del cabezal giratorio.
	La aleta lateral está atascada.	Controle y elimine los residuos que impiden el movimiento de la aleta.
	El anillo regulador giratorio está roto.	Cámbielo por un anillo regulador giratorio nuevo. Póngase en contacto con su vendedor para obtener las piezas de repuesto.
Los residuos salen por el robot.	La aleta de la boca de aspiración (en la parte inferior del limpiador) está rota.	La aleta de la boca de aspiración funciona como una puerta, para impedir que los residuos salgan del depósito correspondiente. Póngase en contacto con su vendedor para obtener piezas de repuesto e instrucciones.
	La placa del filtro de vaciado está rota o fuera de lugar.	Compruebe que la placa del filtro de vaciado esté en su sitio y, si fuera necesario, cámbiela por una nueva antes de volver a utilizar el equipo.
Los residuos salen por la cubierta del filtro.	La red de la cubierta del filtro está dañada.	Cámbiela por una cubierta de filtro nueva. Póngase en contacto con su vendedor para obtener las piezas de repuesto.
El flotador se hunde	El flotador está roto y entra agua.	Cámbielo por un flotador nuevo. Póngase en contacto con su vendedor para obtener las piezas de repuesto.
El robot no se puede cargar / recargar.	La batería está dañada.	Póngase en contacto con su vendedor para sustituir la batería. ADVERTENCIA NO abra el robot ni sustituya la batería usted mismo. Esto podría conllevar daños graves o incluso fatales y la garantía quedaría sin validez.
	El cable de carga no está completamente enchufado en el adaptador externo y en el robot.	Compruebe que el cable de carga esté bien enchufado en el adaptador externo y en el robot. Consulte el manual de instrucciones.
	El adaptador externo está averiado.	Póngase en contacto con su vendedor para sustituirlo. ADVERTENCIA Utilizar el adaptador externo incorrecto podría causar daños en el robot / batería y dejar la garantía sin validez.



WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN

Bei der Installation und Benutzung dieser elektrischen Ausstattung müssen stets die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen getroffen und befolgt werden, einschließlich der folgenden: **LESEN UND BEFOLGEN SIE ALLE ANWEISUNGEN**

WARNUNG:

- Trennen Sie die den automatischen Poolsauger von der Stromversorgung, bevor Sie Wartungsarbeiten wie das Reinigen des Filters durchführen.
- Der Transformator muss außerhalb von Zone 1 aufgestellt werden.
- Das Gerät enthält einen Akkupack, deren Austausch erfahrenen Personen vorbehalten sein muss.
- Maximale Wassertemperatur: 35° C (95°F)
- Die maximale Betriebstiefe im Wasser beträgt 3 Meter (10 ft.).
- Zum Aufladen des Akkus nur die dem Roboter beiliegende entfernbare Ladeeinheit mit dem externen Adapter verwenden.
-  Entfernbare Ladeeinheit (DSS18-0842000-B/DSS18-0842000-C/DSS18-0842000-D)
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden. (Für den EU-Markt)
Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit physischen, sensorischen oder mentalen Einschränkungen oder mangelnder Erfahrung und mangelnden Kenntnissen benutzt werden, wenn diese nicht durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche

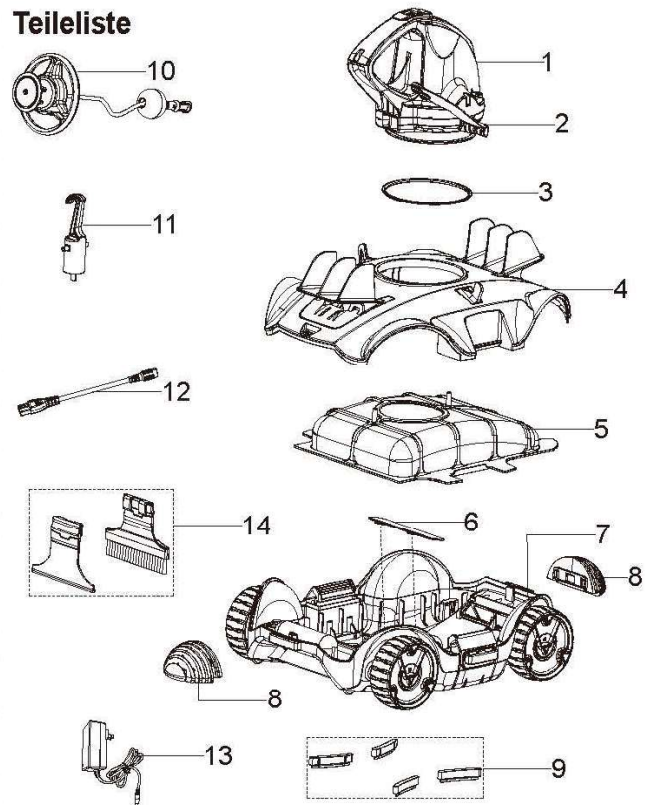
Person entsprechend beaufsichtigt werden oder mit der Bedienung des Gerätes und den damit verbundenen Gefahren vertraut gemacht wurden. Kinder müssen während der Nutzung beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. (Für Nicht-EU-Märkte)
- Es handelt sich um einen wiederaufladbaren Lithium-Ionen-Akkusatz. Versuchen Sie niemals, den Akkusatz auszutauschen.

BATTERIEENTSORGUNG:

Recycling ist erforderlich; bitte wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihre örtliche Behörde.

- Der Akku muss vor der Entsorgung des Poolsaugers aus dem Sauger genommen werden.
- Der Pool-Sauger muss vom Transformator getrennt werden, wenn der Akku herausgenommen wird.
- Der Akku muss sicher entsorgt werden.

Teilleiste



Teile-Nr.	Teile-	Menge
1	P03869	1
2	P03870	1
3	P03871	1
4	P03872	1
5	P03873	1
6	P03875	1
7	P03874	1
8	P03876	2
9	P03877	1
10	P03878	1
11	P03879	1
12	P03880	1
13	P03881	1
14	P04392	1

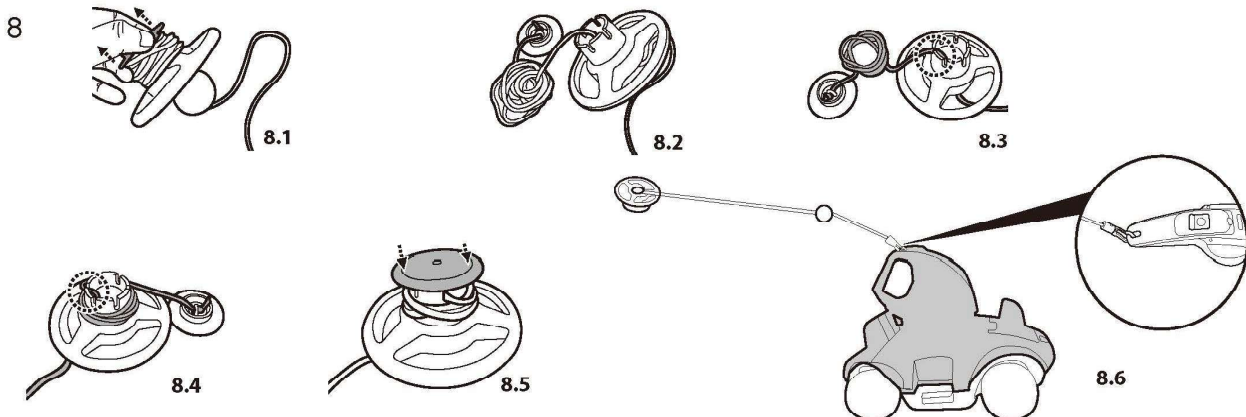
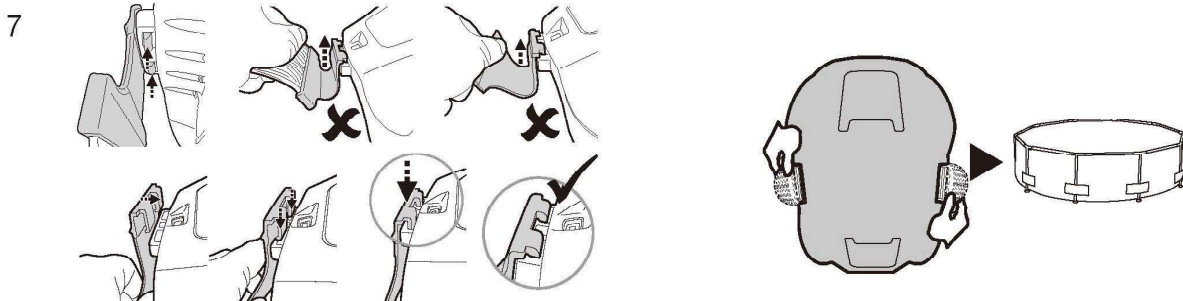
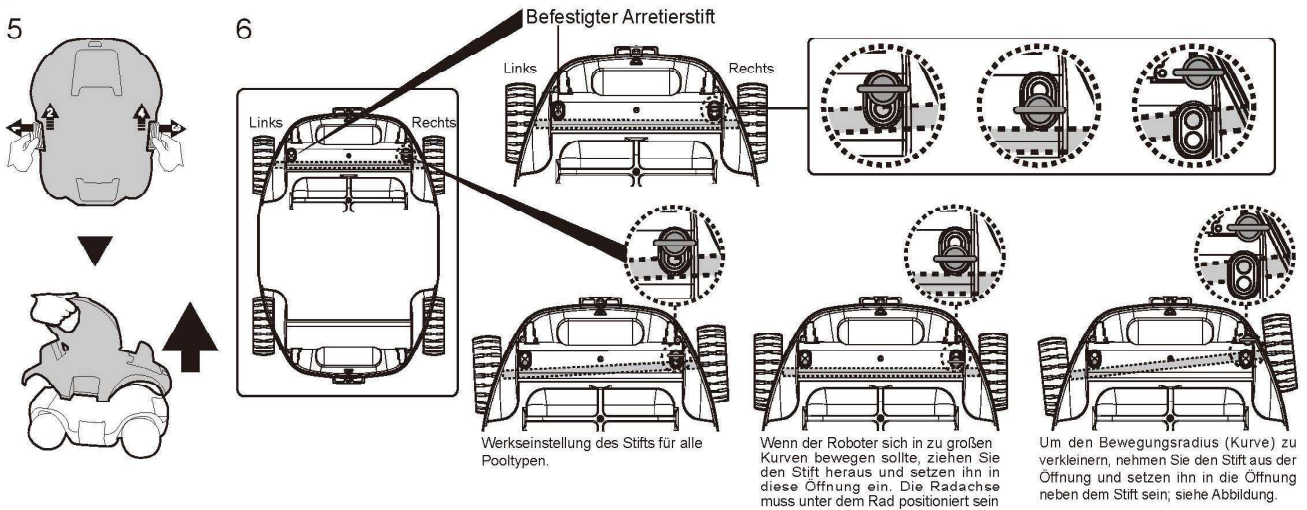
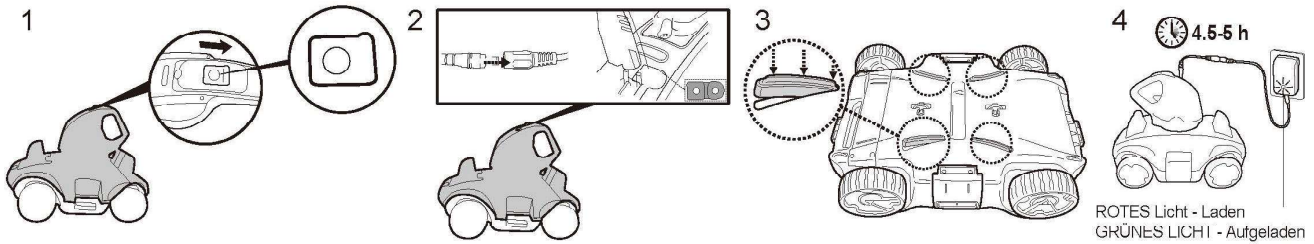
Der Roboter ist an der Unterseite des oberen Schwenkkopfs mit einer wasserbewegenden Düse ausgestattet. Das Wasser wird zuerst am Ansaugstück am Boden des Roboters angesaugt, dann durch den Filter geführt und an der Düse am drehenden Schwenkkopf ausgestoßen. Der Wasserstrahl aus der Düse treibt den Roboter vorwärts. Wenn der Roboter an einem Hindernis stoppt, beispielsweise an der Poolwand, dreht sich der Schwenkkopf um 180°. Der Roboter bewegt sich nun in die entgegengesetzte Richtung. Der Motor bewegt sich generell in einer Geraden in eine Richtung und in einer Kurve in die andere Richtung. Während der Fahrt saugt der Roboter den Poolboden und sammelt den Schmutz im Schmutzabteil.

Montage und Betrieb

WARNUNG: Für den Ladevorgang

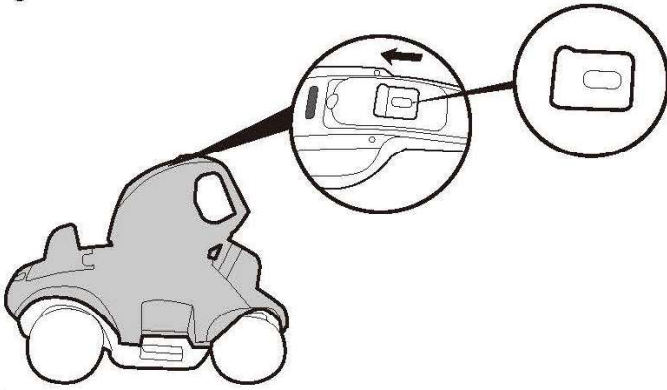
- Verwenden Sie ausschließlich den externen Adapter und das beiliegende Ladekabel.
- Vergewissern Sie sich bei der Ladevorbereitung, dass der Roboteranschluss und der Ladeanschluss sauber sind.
- Schalten Sie den Roboter vor dem Aufladen aus, indem Sie den Schalter in die Stellung „OFF“ (AUS) schieben.
- Laden Sie den Roboter vor der erstmaligen Verwendung vollständig auf (circa 5 bis 6 Stunden).
- Netzleuchte: Kein Licht - Ausgeschaltet/kein Strom
Licht - Eingeschaltet
Blinkendes Licht – die Batterieleistung ist nur noch für 10 Minuten ausreichend.

Hinweis: Sobald der Roboter den Ladevorgang beginnt, leuchtet die Meldeleuchte am externen Adapter rot. Wenn der Roboter nahezu vollständig aufgeladen ist, leuchtet die Meldeleuchte Grün.

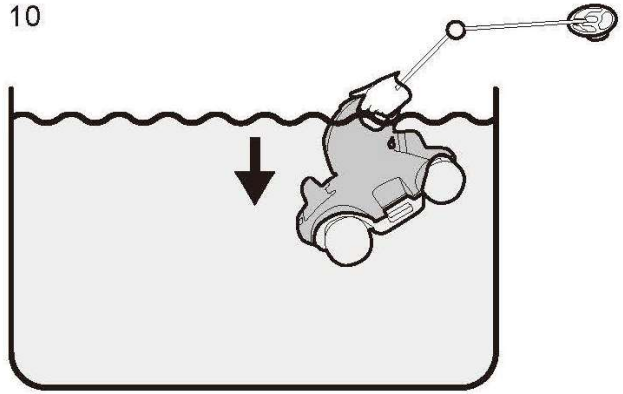


Hinweis: Nehmen Sie die Schwimmerabdeckung ab und lassen Sie das Schwimmseil bis zur Tiefe des Poolwassers ab, plus circa 0,5 m (19.7in.).

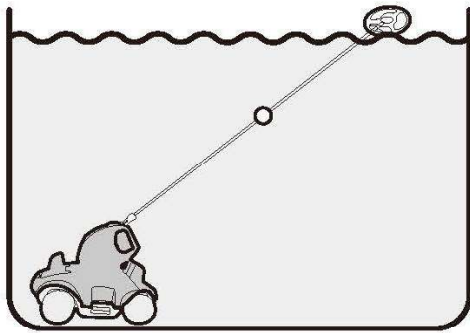
9



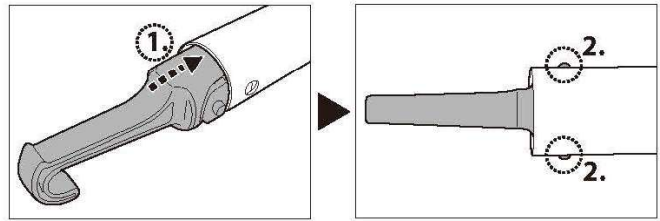
10



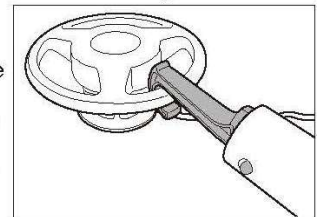
11



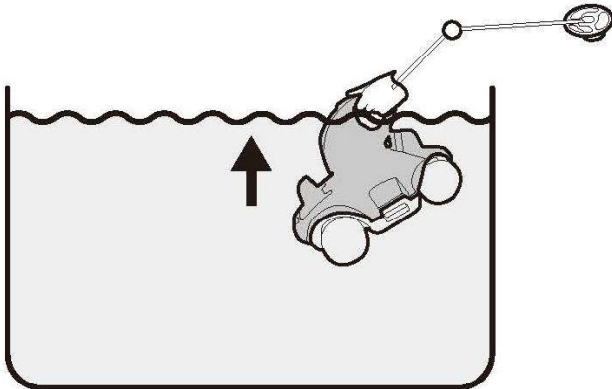
12



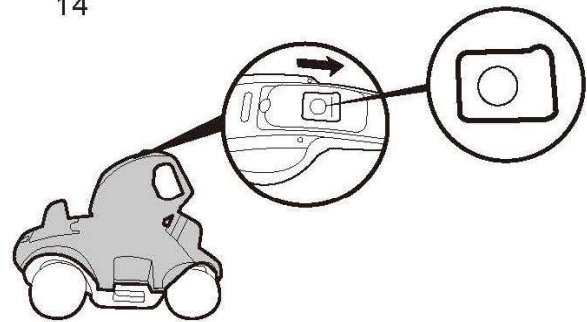
Hinweis: Wenn der Schwimmer zu weit entfernt ist, um ihn mit der Hand herauszunehmen, verwenden Sie bitte den beiliegenden Haken. Befestigen Sie den Haken an der Teleskopstange (nicht enthalten) und verwenden Sie den Haken dann, um den Schwimmer herauszunehmen.



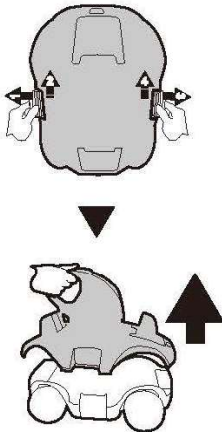
13



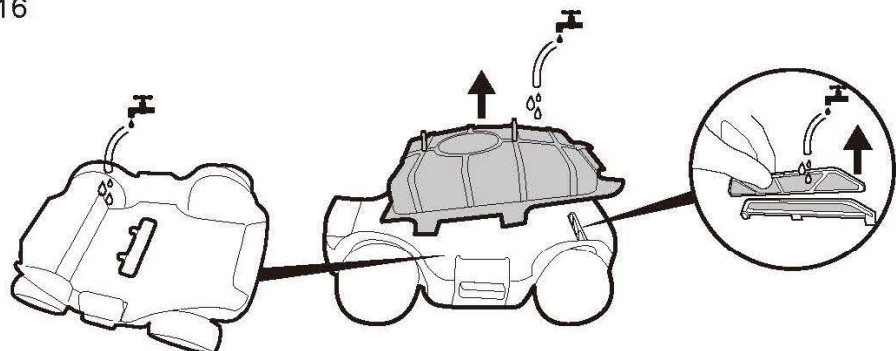
14



15



16



Hinweis: 1. Es wird empfohlen, das Filtrationssystem abzuschalten, weil die Wasserzirkulation das Bewegungsmuster des Roboters beeinträchtigen kann.

2. Nehmen Sie die Poolleiter, den Oberflächenskimmer und andere schwimmende Objekte aus dem Pool, weil diese die Bewegung des Roboterschwimmers und somit die Bewegung des Roboters behindern können.

3. In einem Salzwasserpool muss das gesamte Salz aufgelöst sein, bevor der Roboter im Wasser platziert wird.

Pflege und Lagerung

1. Der Akku entlädt sich während der Lagerung von selbst. Stellen Sie sicher, dass Sie den Roboter vor der Einlagerung vollständig aufladen.

2. Sie müssen den Akku mindestens einmal alle drei Monate aufladen, wenn er nicht in Gebrauch ist.

• Trennen Sie den externen Adapter vom Anschluss und ziehen Sie das externe Ladekabel vom externen Adapter und dem Roboter ab.

• Lösen Sie das Zubehör vom Roboter. Reinigen Sie den Roboter und das Zubehör ggf. mit Wasser. Verwenden Sie KEIN Reinigungsmittel.

• Lassen Sie das gesamte Wasser vor der Einlagerung aus dem Roboter ab.

• Reinigen Sie den Roboter mit einem angefeuchteten Tuch und lassen Sie ihn trocknen.

• In einem gut belüfteten Bereich lagern: fern von Sonneneinstrahlung, Hitzequellen, Zündquellen und Poolchemikalien sowie stets außerhalb der Reichweite von Kindern. Umgebungstemperatur für die Lagerung: 10°C – 25°C (50°F – 77°F).

HINWEIS: Höhere Temperaturen während der Lagerung können zu einer Verschlechterung der Akkulebensdauer beitragen.

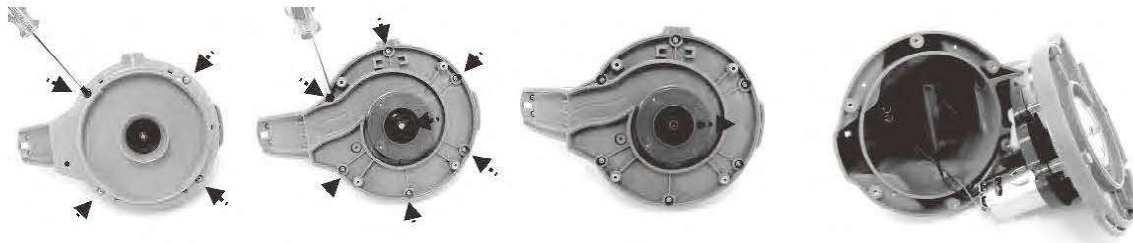
So entfernen und entsorgen Sie den Akkusatz

Empfohlene Werkzeuge (nicht enthalten) Schraubendreher.

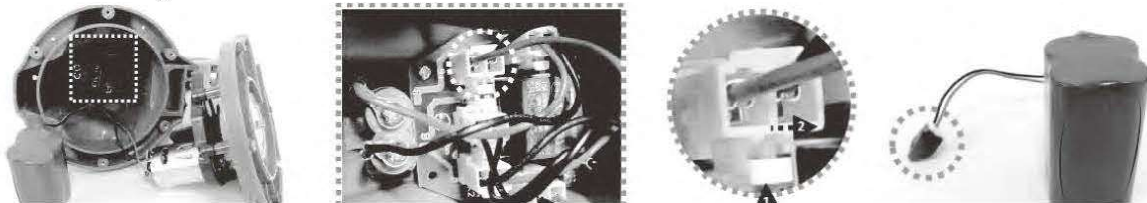
1. Lösen Sie die obere Abdeckung (vormontiert am Schwenkkopf). Drehen Sie die Abdeckung um und lösen Sie den Schwenkkopf, indem Sie die untere Verschlussplatte gegen den Uhrzeigersinn drehen. Lösen Sie den Schwenkgleitring.



2. Lösen Sie vier (4) Schrauben am Boden des Kopfes mit einem Schraubendreher, um zuerst die Bodenplatte abzunehmen. Lösen Sie alle Schrauben, wie abgebildet, mit einem Schraubendreher. Nehmen Sie das Schwungrad heraus, hebeln Sie den Sockel frei und nehmen Sie ihn heraus, um das Innere des Kopfes freizulegen.



3. Nehmen Sie den Akkusatz heraus, um die Leiterplatte freizulegen. Um das Akkuanschlusskabel zu lösen, drücken Sie die Klammer am Steckverbinder und ziehen es heraus. **HINWEIS:** Wickeln Sie sofort Isolierband um den Steckverbinder, damit ein Kurzschluss infolge des Kontakts der beiden Drähte verhindert wird.



ENTSORGUNG

Bedeutung der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern:

Entsorgen Sie elektrische und elektronische Geräte nicht über den unsortierten Hausmüll. Nutzen Sie separate Entsorgungseinrichtungen. Wenden Sie sich für Informationen zu den verfügbaren Sammelsystemen an Ihre lokale Abfallbehörde. Werden elektrische und elektronische Geräte in Deponien oder Müllhalden entsorgt, können Schadstoffe in das Grundwasser und somit in die Nahrungskette gelangen, wodurch Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden beeinträchtigt werden. Beim Ersatz von elektrischen und elektronischen Altgeräten durch neue ist der Einzelhändler gesetzlich zur kostenlosen Rücknahme und Entsorgung des Altgerätes verpflichtet.

Fehlerdiagnose

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Roboter nimmt keinen Schmutz auf	Akku schwach.	Roboter erneut aufladen.
	Schwungrad blockiert.	Roboter abschalten und die Öffnung unter dem Schmutz einer Sichtprüfung unterziehen. Wenden Sie sich ggf. hinsichtlich weitere Anweisungen an Ihren Händler. ACHTUNG! Stellen Sie sicher, dass der Roboter ausgeschaltet ist, bevor Sie das Produkt warten.
	Schwungrad beschädigt.	Wenden Sie sich hinsichtlich des Austauschs an Ihren Händler.
	Schmutzabteil ist voll.	Schmutzabteil und Filterdeckel reinigen.
Roboter stoppt in der Poolmitte (Schwenkkopf dreht weiter).	Roboter gestoppt durch Hindernis.	Prüfen, ob der Gegenstand den Reiniger ggf. blockiert. Hindernis entfernen.
	Roboter gestoppt durch Saugkraft des Hauptablaufs am Poolboden.	Filtrationssystem abschalten (siehe Bedienungsanleitungen).
Roboter deckt nicht den gesamten Pool ab / bewegt sich entlang der Poolwand.	Schmutzabteil ist voll.	Reinigen Sie das Schmutzabteil
	Betriebsdauer kürzer als erwartet.	Schmutzabteil reinigen und Roboter erneut während 4,5 bis 5 Std. aufladen.
	Die Bewegungsrichtung wird infolge der Wasserzirkulation im Filtrationssystem unterbrochen.	Filtrationssystem abschalten (siehe Bedienungsanleitungen).
	Rad blockiert.	Rad prüfen und reinigen.
	Falsche Position des Arretierstifts/Puffer erforderlich.	Die richtige Position des Arretierstifts entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung; wenden Sie den Puffer an.
	Der Roboter bewegt sich entlang der Poolwand des runden Pools.	Montieren Sie die Puffer (siehe Bedienungsanleitungen).
Roboter eingeklemmt an einer schmalen Stelle eines Bodenpools.	Unzureichender Platz für den Wechsel der Roboterrichtung.	Ziehen Sie die Bedienungsanleitung hinzu, um Puffer an beiden Roboterenden zu montieren.
Roboter bewegt sich langsam.	Schmutzabteil ist voll.	Schmutzabteil und Filterdeckel reinigen.
Schwenkkopf dreht nicht oder sehr langsam.	Blockierung am Schwenkkopfboden.	Überprüfen und ggf. den Schmutz entfernen, der sich unter dem Schwenkkopf angesammelt hat.
	Seitenklappe blockiert.	Prüfen und den Schmutz entfernen, der die Bewegung der Klappe verhindert.
	Defekter Schwenkgleitring.	Gegen einen neuen Schwenkgleitring austauschen. Wenden Sie sich hinsichtlich der Ersatzteile an Ihren Händler.
Schmutz tritt aus dem Roboter aus.	Defekte Ansaugstutzenklappe (am Saugerboden).	Die Ansaugstutzenklappe arbeitet einer Tür vergleichbar und verhindert, dass Schmutz aus dem Schmutzabteil austritt. Wenden Sie sich hinsichtlich der Ersatzteile und Anleitungen an Ihren Händler.
	Defekte oder nicht montierte Ablauffilterplatte.	Die Ablauffilterplatte muss vorhanden sein oder tauschen Sie sie ggf. vor der nächsten Benutzung aus.
Schmutz tritt aus dem Filterdeckel aus.	Beschädigtes Filterdeckelnetz.	Neuen Filterdeckel einsetzen. Wenden Sie sich hinsichtlich der Ersatzteile an Ihren Händler.
Schwimmer versinkt.	Der Schwimmer ist defekt und es dringt Wasser ein.	Gegen einen neuen Schwimmer austauschen. Wenden Sie sich hinsichtlich der Austauschteile an Ihren Händler.
Roboter kann nicht geladen/ aufgeladen werden.	Akku beschädigt.	Wenden Sie sich hinsichtlich des Akkuaustauschs an Ihren Händler. WARNUNG! Öffnen Sie den Roboter NICHT selbst, um den Akku auszutauschen. Dies kann zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen und es hat den Garantieverlust zur Folge.
	Das Ladekabel ist nicht richtig mit dem externen Adapter und dem Roboter verbunden.	Das Ladekabel muss richtig und vollständig mit dem externen Adapter und dem Roboter verbunden sein. Ziehen Sie die Bedienungsanleitungen hinzu.
	Außenadapter ist außer Betrieb.	Wenden Sie sich hinsichtlich des Austauschs an Ihren Händler. WARNUNG! Die Verwendung eines falschen Außenadapters führt zu Beschädigungen des Roboters/Akkus und hat den Garantieverlust zur Folge.



TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

Tämän sähkölaitteen asennuksen ja käytön yhteydessä tulee aina suorittaa turvallisuuteen liittyvät perusvaroitukset, mukaan lukien seuraavat: **LUE JA NOUDATA KAIKKIA OHJEITA**

VAROITUS!

- Irrota pumppu verkkovirrasta ennen huoltotoimien, kuten suodattimen puhdistuksen, tekemistä.
- Muuntajan on oltava alueen 1 ulkopuolella.
- Vain asiantuntevat henkilöt voivat vaihtaa laitteen akun.
- Veden enimmäislämpötila: 35 °C (95°F).
- Enimmäiskäyttösyvyys vedessä on 3 metriä (10ft).
- Lataa akku uudelleen käyttämällä vain robotin mukana toimitettua irrotettavissa olevaa virtayksikköä (ulkoinen sovitin).
- Irrotettavissa oleva virtayksikkö (DSS18-0842000-B / DSS18-0842000-C / DSS18-0842000-D)
- 8 vuotta täyttäneet lapset ja fyysisistä, henkisistä tai aistirajoitteista kärsivät tai kokemattomat tai tietotasoltaan rajoitetut henkilöt voivat käyttää tätä tuotetta, jos he ovat saaneet opastusta tai ohjeita tuotteen turvalliseen käyttöön ja ymmärtävät siihen liittyvät riskit. Lapset eivät saa leikkiä tuotteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa tuotetta ilman valvontaa. (EU:ta varten)

Tämä tuote ei ole tarkoitettu seuraavien ryhmien käyttöön: lapset ja fyysisistä, henkisistä tai aistirajoitteista kärsivät tai kokemattomat tai tietotasoltaan rajoitetut henkilöt. Kyseiset henkilöt voivat kuitenkin käyttää tuotetta, jos he ovat saaneet opastusta tai ohjeita tuotteen turvalliseen käyttöön henkilöltä, joka on vastuussa heidän turvallisuudestaan. Lapsia tulee valvoa sen

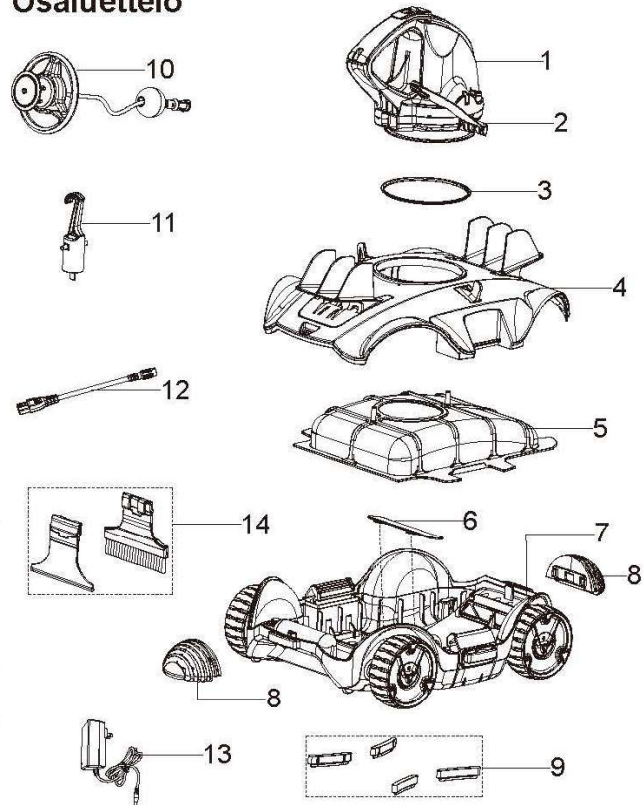
varmistamiseksi, että he eivät leiki tällä laitteella. (EU:n ulkopuoliset markkinat)
- Asennettu akku on ladattava litiumioniakkuyksikkö. Älä koskaan yritä vaihtaa akkuyksikköä.

AKUN HÄVITTÄMINEN:

Akku on kierrätettävä. Saat lisätietoja paikallisilta viranomaisilta.

- Akku on poistettava allasimurista ennen laitteen hävittämistä.
- Allasimurin virta on oltava katkaistuna (johto irrotettuna pistorasiasta), kun akku poistetaan laitteesta.
- Akku on hävitettävä turvallisesti ja asianmukaisesti paikallisia määräyksiä noudattamalla.

Osaluettelo



Osanume	Osakoodi	MÄÄR
1	P03869	1
2	P03870	1
3	P03871	1
4	P03872	1
5	P03873	1
6	P03875	1
7	P03874	1
8	P03876	2
9	P03877	1
10	P03878	1
11	P03879	1
12	P03880	1
13	P03881	1
14	P04392	1

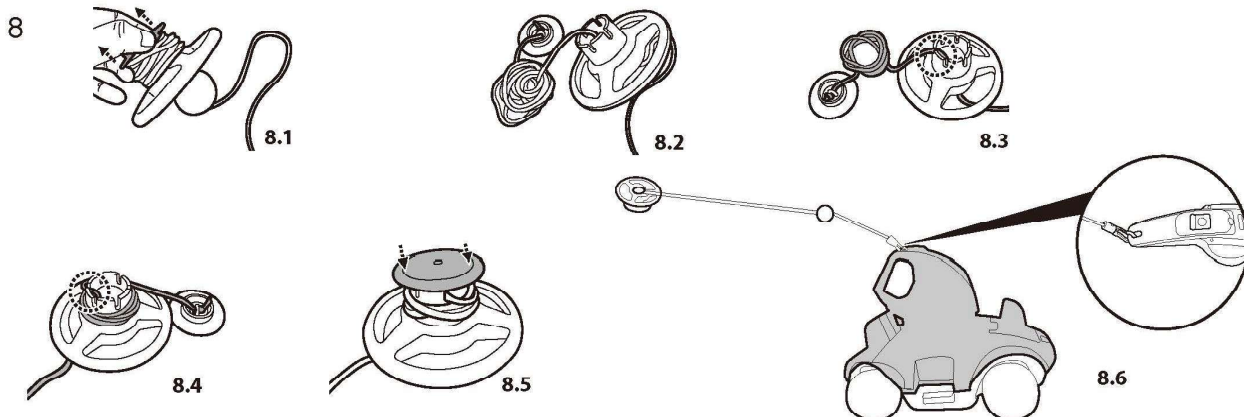
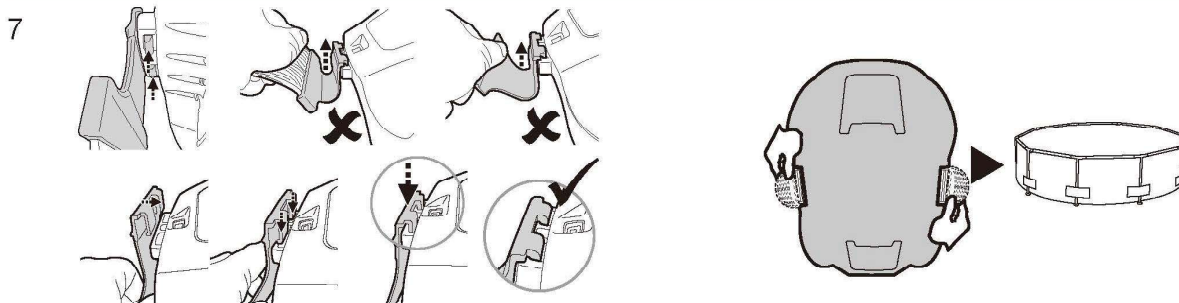
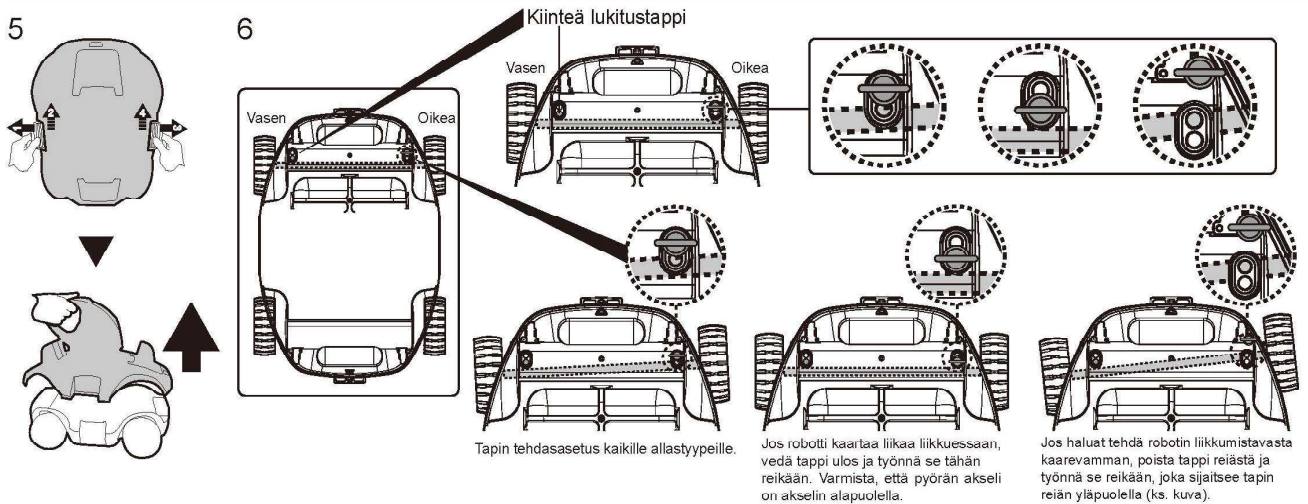
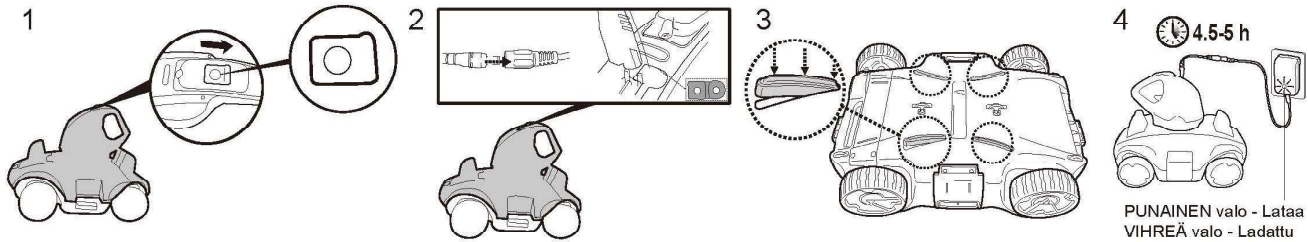
Robotin ylänivelpään pohjassa on vettä työntävä suutin. Vesi imetään ensin robotin sen pohjassa olevan imuaukon kautta ja poistetaan sitten robotista suuttimen kautta. Suuttimesta ulos purkautuva vesi saa robotin liikkumaan eteenpäin. Kun robotti pysähtyy esteeseen, kuten altaan seinämään, sen sivuläpät pyörivät ja sen nivelpää kääntyy 180 astetta. Robotti alkaa liikkua päinvastaiseen suuntaan. Robotti liikkuu pääsääntöisesti suoraviivaisesti yhteen suuntaan ja sitten kaartaa toiseen suuntaan. Liikkuessaan robotti imee altaan pohjalla olevia roskia roskasäiliöönsä.

Kokoaminen ja käyttö

VAROITUS Lataaminen

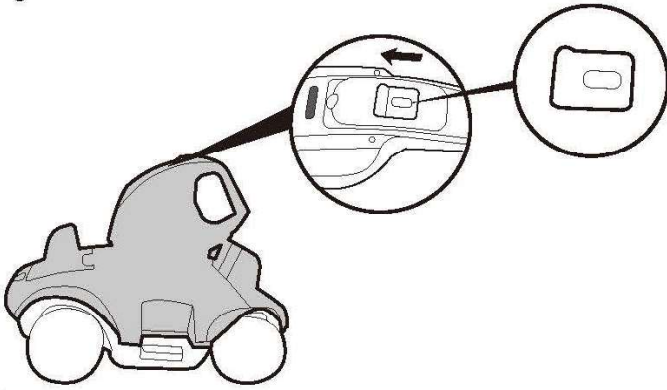
- Käytä ainoastaan alkuperäistä ulkoista sovitinta ja laitteen mukana toimitettua latauskaapelia.
- Varmista ennen kokoonpanoa, että robotti ja latausasema ovat puhtaat ja kuivat.
- Varmista ennen lataamista, että robotin virta on katkaistu (virtakytkin on OFF-asennossa).
- Lataa robotti täyteen ennen ensimmäistä käyttökertaa. Tämä lataus kestää noin 5–6 tuntia.
- Virtavalvo: Ei valoa - Virta katkaistu / ei virtaa
Valo - Virta kytketty
Vilkkuva valo - Akun virta loppuu 10 minuutin kuluessa.

Huomaa: Ulkoisen sovitimen valo muuttuu punaiseksi, kun robotin lataus käynnistyy. Valo muuttuu vihreäksi, kun robotti on lähes täyteen ladattu.

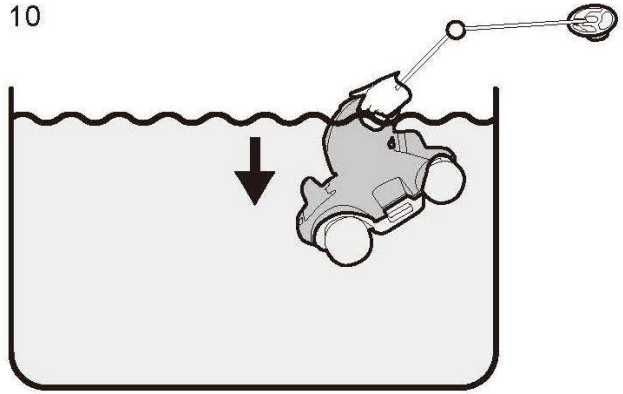


Huomaa: Irrota kellukekansi ja vapauta kellukkeen köysi altaaseen veteen (veden syvyys plus noin 0,5 metriä (19.7in.)).

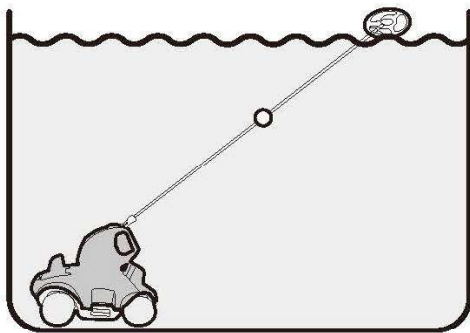
9



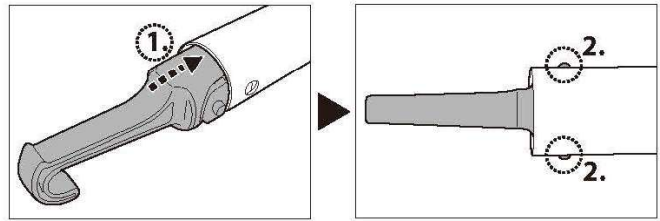
10



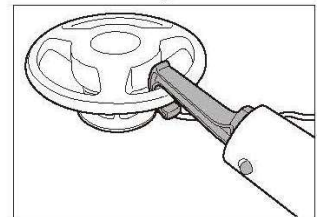
11



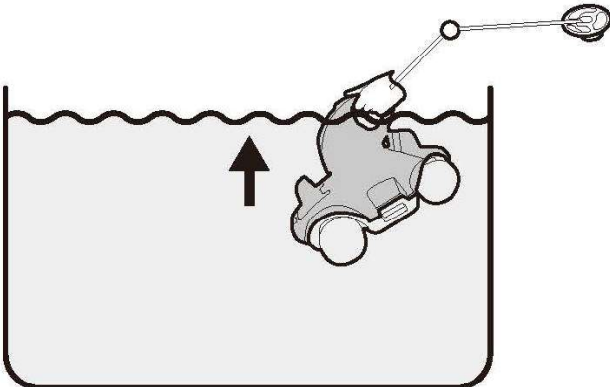
12



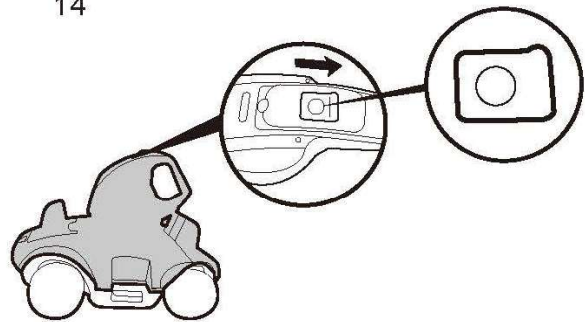
Huomaa: Käytä kellukkeen noutamiseen pakkaukseen sisältyvää koukua, mikäli et ylety siihen kädellä. Aseta koukku teleskooppivarteen (ei sisälly pakkaukseen) ja hae kelluke koukun avulla.



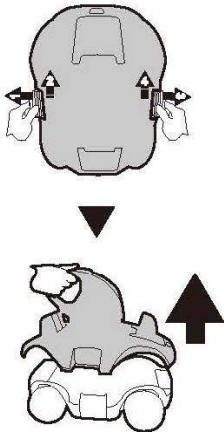
13



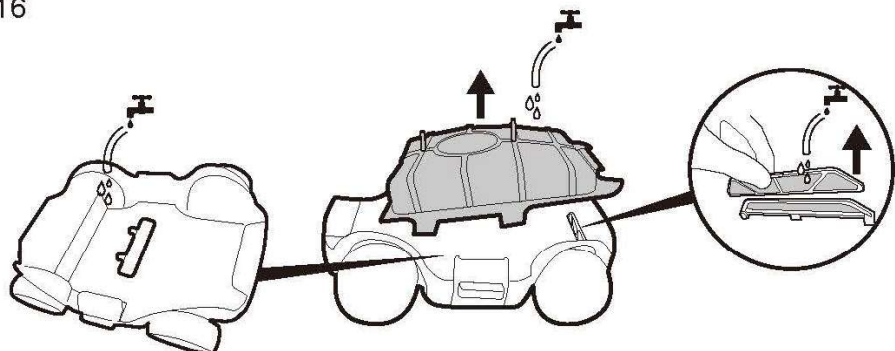
14



15



16



Huomaa: 1. Suodatusjärjestelmä kannattaa kytkeä pois päältä, sillä veden virtaus saattaa vaikuttaa siihen, miten robotti kulkee altaassa.

2. Nosta allastikkaat, pintaraskien kerääjä ja muut kelluvat esineet pois altaasta, sillä ne voivat estää robotin kellukseen liikkettä ja sitä kautta robotin liikkumista.
3. Jos käytät suolaisen veden allasta, varmista, että kaikki suola on liuennut veteen, ennen kuin asetat robotin veteen.

Kunnossapito ja säilytys

1. Akun lataus purkautuu itsekseen varastoinnin aikana. Lataa robotti täyteen ennen varastointia.
 2. Akku on ladattava vähintään kerran kolmessa kuukaudessa, kun allasimuria ei käytetä.
- Irrota ulkoinen sovitin pistorasiasta ja irrota latauskaapeli sitten robotin ulkoisesta sovitimesta ja robotista.
 - Irrota robotista lisävarusteet. Huuhtele robotti ja lisävarusteet tarvittaessa puhtaalla (ei suolaisella) vedellä. **ÄLÄ KÄYTÄ** pesuainetta.
 - Poista laitteesta kaikki vesi ennen varastointia.
 - Puhdista ja kuivaa robotti ja lisävarusteet kostealla liinalla.
 - Varastoi hyvin ilmastoidussa paikassa poissa auringonvalosta ja kuumuudesta sekä poissa sytytyslaitteiden ja allaskemikaalien lähetyiltä. Säilytä lasten ulottumattomissa. Lämpötila varastoinnin aikana tulisi olla 10–25 °C (50 °F–77 °F).

HUOMAA: Korkeampi varastointilämpötila saattaa lyhentää akun käyttöikää.

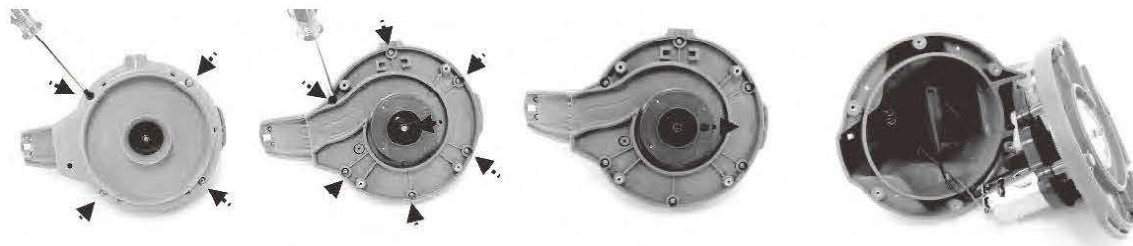
Akkuyksikön poistaminen

Suosittelut työkalut (eivät sisälly toimitukseen): Ruuvimeisseli.

1. Irrota yläkansi (tehdasasennus nivelpään kanssa). Käännä kansi ylösalaisin ja vapauta nivelpää kääntämällä sen pohjassa olevaa lukituslaattaa vastapäivään. Irrota nivelen tasoiusrenkas.



2. Irrota pään pohjassa olevat 4 ruuvia ruuvimeisselillä irrottaaksesi ensin pohjalevyn. Ruuvaa kaikki pohjan ruuvit irti ruuvimeisselillä kuvan osoittamalla tavalla. Irrota sekoitin ja nosta pohja sitten pois, jotta näet aukkuun.



3. Irrota akkuyksikkö. Piirilevy tulee näkyviin. Irrota akun liitinjohto painamalla liittimen klipsiä ja nostamalla akku sitten pois. **HUOMAA:** Kierrä liittimen päähän eristysteippiä, jotta kummankin liittimen koskettaminen ei aiheuta oikosulkuja.



HÄVITTÄMINEN

Yliiviivatun roska-astian symbolin merkitys:

Sähkölaitteita ei saa hävittää lajittelemattoman kotitalousjätteen mukana. Ne on vietävä tätä tarkoitusta varten oleviin erillisiin keräyspisteisiin. Saat lisätietoja käytettävissäsi olevista keräyspisteistä alueesi jätahuoltoalueelta tai kunnan Internet-sivuilta. Luontoon tai esimerkiksi suoraan kaatopaikoille jätetty sähkö- ja elektroniikkaromu voi aiheuttaa haittaa ihmisille ja terveydelle, sillä se sisältää tietyjä haitallisia yhdisteitä, joita voi vuotaa pohjaveteen ja joutua ravintoketjuun. Kun ostat uusia sähkölaitteita vanhojen tilalle, laitteen myyjä on velvollinen ottamaan vastaan vanhan sähkölaitteesi ilmaiseksi.

Vianetsintä

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Robotti ei kerää roskia altaasta.	Akun varaus on vähäinen.	Lataa robotti uudelleen.
	Sekoitin on jumissa.	Katkaise robotista virta ja tarkista reikä silmämääräisesti roskien varalta. Ota tarpeen mukaan yhteyttä jälleenmyyjään lisäohjeiden saamiseksi. VAROITUS! Varmista, että robotin virta on katkaistu, ennen kuin huollat tuotetta.
	Sekoitin on rikki.	Ota yhteyttä jälleenmyyjään osan vaihtamiseksi.
	Roskasäiliö on täynnä.	Puhdista roskasäiliö ja suodattimen kansi.
Robotti lopetti liikkumisen keskellä allasta (nivelpää kääntyy yhä).	Robotti on pysähtynyt esteen vuoksi.	Tarkista puhdistimen mahdollinen este. Poista este.
	Altaan päätyhjennysventtiilin imuteho on pysäyttänyt robotin.	Katkaise suodatusjärjestelmästä virta (lisätietoja on käyttöoppaassa).
Robotti ei kulje koko altaan alueella / liiku altaan reunoja pitkin.	Roskasäiliö on täynnä.	Puhdista roskasäiliö
	Toiminta-aika on odotettua lyhyempi.	Puhdista suodatinsäiliö ja lataa robotin akkua uudelleen noin 4,5–5 tuntia
	Suodatinjärjestelmän aikaansaama veden virtaus katkaisee liikkeen suunnan.	Katkaise suodatusjärjestelmästä virta (lisätietoja on käyttöoppaassa).
	Pyörä on jumissa.	Tarkista ja puhdista pyörän roskat.
	Lukitustapin asento ei ole oikein / suojuus tarvitaan.	Aseta tappi oikein noudattamalla käyttöoppaan ohjeita ja aseta suojuus paikalleen.
	Robotti kulkee pyöreän altaan reunoja pitkin.	Varmista, että suojuukset ovat paikallaan (lisätietoja on käyttöoppaassa).
Robotti on juuttunut upotetun uima-altaan kapeaan kohtaan.	Robotilla ei ole riittävästi tilaa suunnan muuttamiseen.	Asenna suojuus robotin kumpaankin päähän käyttöohjeiden mukaisesti.
Robotti liikkuu hitaasti.	Roskasäiliö on täynnä.	Puhdista roskasäiliö ja suodattimen kansi.
Nivelpää ei käännä tai kääntyy huomattavan hitaasti.	Nivelpään pohja on jumissa.	Tarkista nivelpään pohja ja poista kaikki mahdolliset roskat.
	Sivuläppä on jumissa.	Tarkista sivuläppiä mahdollisesti haittaavat roskat ja poista ne.
	Nivelen tasoitusrengas on rikki.	Vaihda rengas uuteen. Ota yhteyttä jälleenmyyjään osien vaihtamiseksi.
Roskia karkaa robotista.	Imusuun läppä (puhdistimen pohjassa) on rikki.	Imusuun läppä toimii oven tapaan estäen roskien karkaamisen säiliöstä. Ota yhteyttä jälleenmyyjään vaihto-osan hankkimiseksi ja ohjeiden saamiseksi.
	Tyhjennysuodatin on rikki tai poissa paikaltaan.	Varmista, että tyhjennysuodattimen laatta on paikallaan ja vaihda tarvittaessa uuteen ennen seuraavaa käyttöä.
Roskat pääsevät suodatinkannen ulkopuolelle.	Suodatinkannen verkko on vahingoittunut.	Vaihda uuteen. Ota yhteyttä jälleenmyyjään osien vaihtamiseksi.
Kelluke uppoaa.	Kelluke on rikki ja sen sisään pääsee vettä.	Korvaa uudella kellukkeella. Ota yhteyttä jälleenmyyjään osan vaihtamiseksi.
Robottia ei voi ladata / ladata uudelleen.	Akku on vioittunut.	Ota yhteyttä jälleenmyyjään akun vaihtamiseksi. VAROITUS! ÄLÄ avaa robottia ja vaihda akkua itse. Tämä voi aiheuttaa vakavan tai henkeäuhkaavan loukkaantumisen ja mitätöi takuun.
	Latauskaapelia ei ole onnistuneesti yhdistetty ulkoisen sovittimen ja robotin välille.	Varmista, että latauskaapeli on liitetty oikein ja kunnolla ulkoiseen sovittimeen ja robottiin. Katso lisätietoja käyttöoppaasta.
	Ulkoisen sovitin ei toimi.	Ota yhteyttä jälleenmyyjään vaihto-osan hankkimiseksi. VAROITUS! Vääränlaisen ulkoisen adapterin käyttö vioittaa robottia/akkua ja mitätöi takuun.



BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVORSCHRIFTEN

Bij het installeren en gebruik van deze elektrische apparatuur moeten altijd basisveiligheidsmaatregelen gevolgd worden, zoals de volgende: **LEES EN VOLG ALLE INSTRUCTIES**

WAARSCHUWING:

- Koppel de pomp los van het stopcontact voordat u onderhoud uit gaat voeren, zoals het reinigen van het filter.
- De transformator moet buiten zone 1 worden geplaatst.
- Het apparaat bevat batterijen die alleen kunnen worden vervangen door een deskundige.
- Maximale watertemperatuur: 35°C (95°F)
- De maximale werkingsdiepte in water is 3 meter (10ft).
- Gebruik voor het opladen van de batterij alleen de afneembare voedingseenheid (externe adapter) die bij deze robot worden geleverd.
-  Afneembare voedingseenheid (DSS18-0842000-B / DSS18-0842000-C / DSS18-0842000-D)
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en ouder en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten of een gebrek aan ervaring en kennis als ze toezicht of instructie krijgen betreffende het gebruik van het apparaat op een veilige manier en de betrokken gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Kinderen kunnen het apparaat niet reinigen en onderhouden zonder toezicht. (Voor EU-markt) Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze toezicht of instructie krijgen betreffende het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Kinderen

moeten in de gaten gehouden worden, zodat ze niet met het apparaat kunnen spelen. (Voor andere markt dan EU)

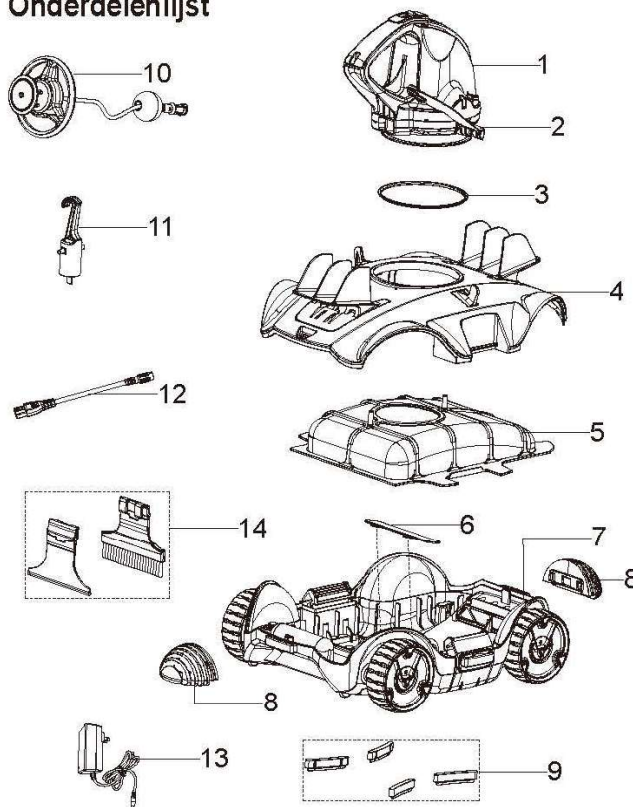
- De geïnstalleerde batterij is een herlaadbaar Li-ion batterijpak. Probeer het batterijpak nooit te vervangen.

DE BATTERIJ AFVOEREN:

De batterij moet worden gerecycled; neem contact op met uw gemeente voor informatie.

- De batterij moet uit de zwembadzuiger worden gehaald voordat deze buiten dienst wordt gesteld.
- De zwembadzuiger moet worden losgekoppeld van het voedingsnet (stopcontact) wanneer de batterij wordt verwijderd.
- De batterij moet veilig en op de juiste manier worden afgevoerd.

Onderdelenlijst



Onderdeel	Onderdeelc	HOEV
1	P03869	1
2	P03870	1
3	P03871	1
4	P03872	1
5	P03873	1
6	P03875	1
7	P03874	1
8	P03876	2
9	P03877	1
10	P03878	1
11	P03879	1
12	P03880	1
13	P03881	1
14	P04392	1

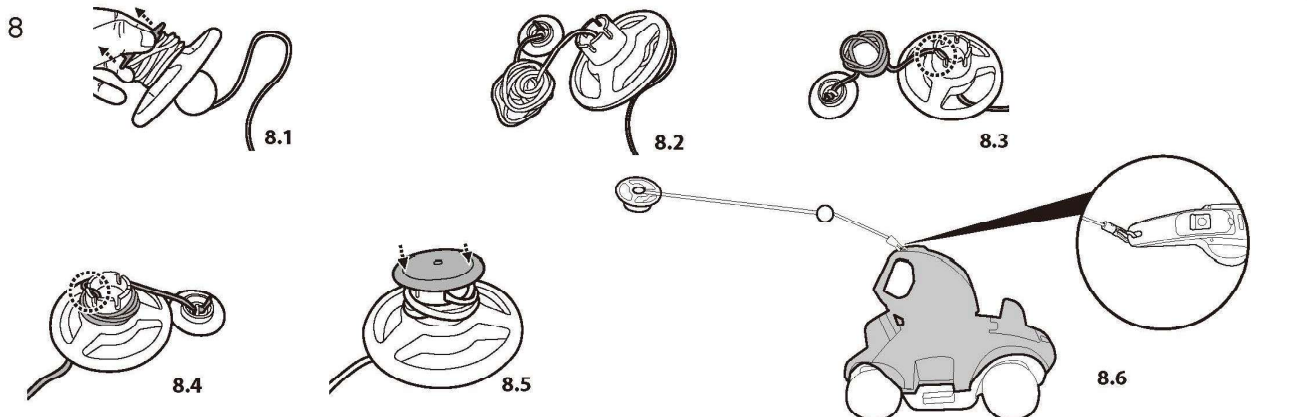
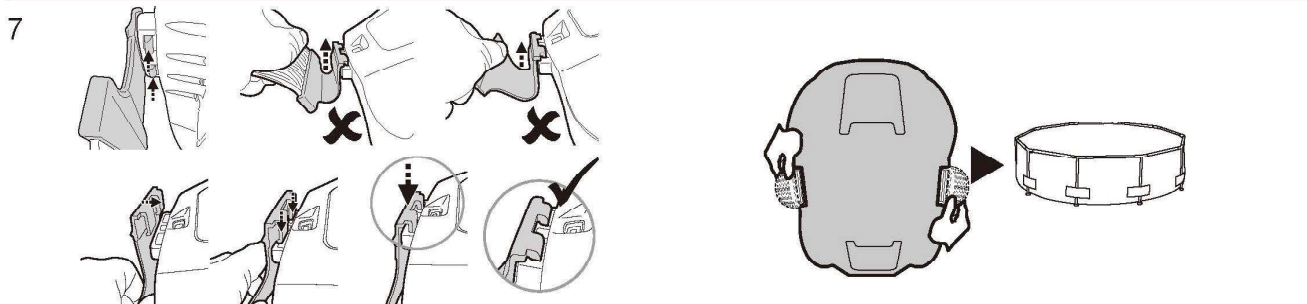
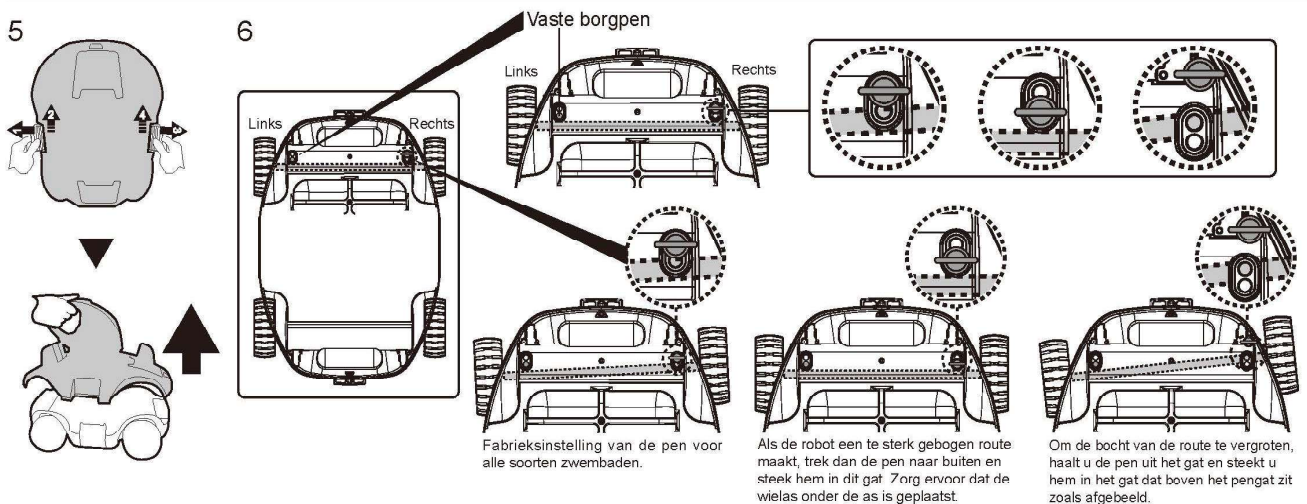
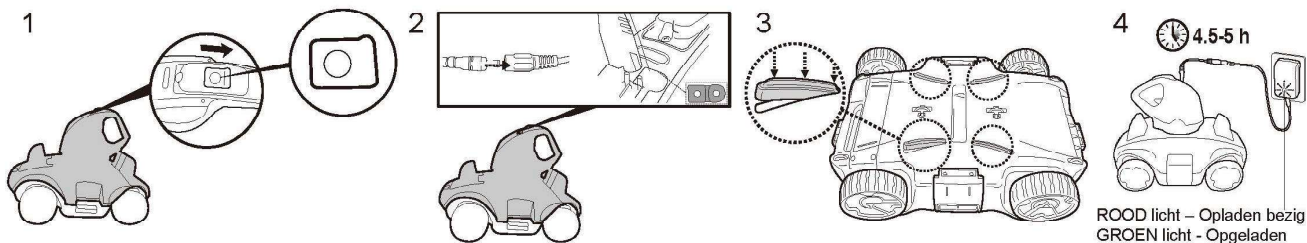
De robot heeft een mondstuk dat het water voortstuwt aan de onderkant van de bovenste draaikop. Het water wordt eerst naar binnen gezogen door de zuigmond op de onderkant van de robot, gaat dan door het filter en wordt daarna afgevoerd door de stuwmond. Het water dat uit het mondstuk spuit, stuwt de robot vooruit. Wanneer de robot tegen een obstakel komt, zoals een wand van het zwembad, roteert de zijflap en draait de draaikop 180°. De robot gaat in de tegenovergestelde richting bewegen. De robot beweegt gewoonlijk in een recht patroon in de ene richting en in een gebogen patroon in de andere richting. De robot zuigt tijdens het bewegen de zwembadbodem en vangt het vuil op in het afvalcompartiment.

Montage en bediening

WAARSCHUWING voor het opladen

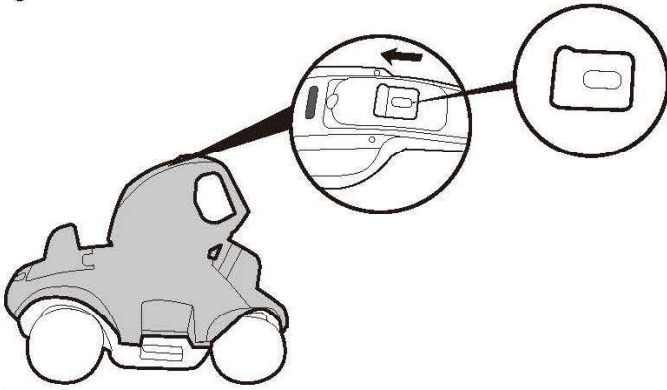
- Gebruik alleen de originele externe adapter en de bijgeleverde oplaadkabel.
- Zorg ervoor dat de robot en de oplaadpoort schoon en droog zijn voor de installatie.
- Zorg ervoor dat de robot wordt uitgeschakeld door de schakelaar op de OFF-positie te zetten voordat u hem gaat opladen.
- Laad de robot volledig (ongeveer 5-6 uur) op voor het eerste gebruik.
- Voedingsindicatielampje: Geen licht - Voeding uit/geen voeding
Licht - Voeding aan
Knipperend licht - De batterijvoeding stopt binnen 10 minuten.

Opmerking: Wanneer de robot begint op te laden, wordt het indicatielampje op de externe adapter rood. Wanneer de robot bijna helemaal is opgeladen, wordt het indicatielampje groen.

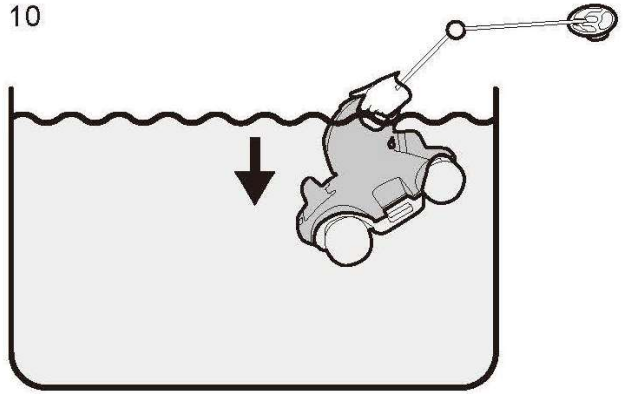


Opmerking: Wrik het deksel van de drijver los en haal net zoveel touw uit de drijver als de diepte van het zwembadwater plus ongeveer 0,5 m (19.7in.).

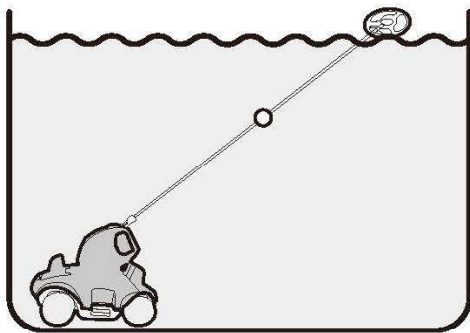
9



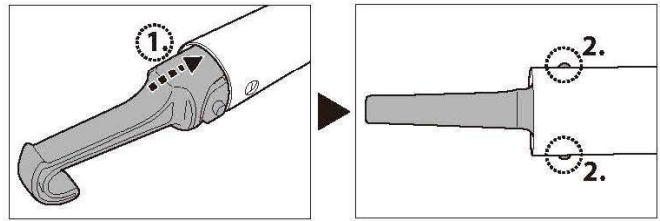
10



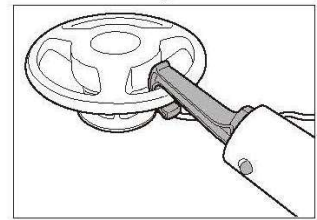
11



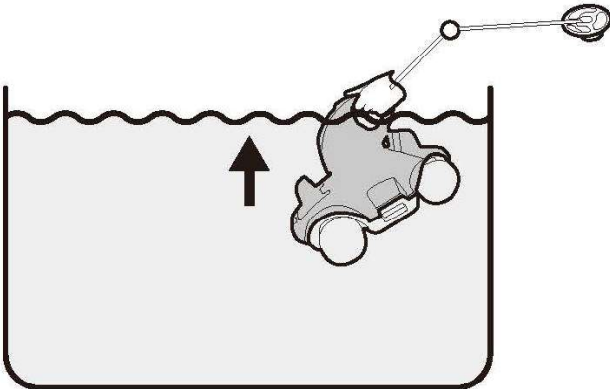
12



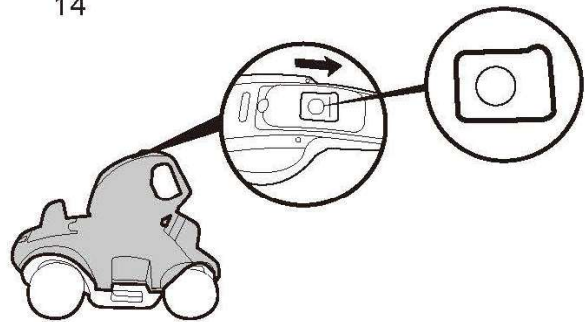
Opmerking: Als de drijver te ver weg is om hem met de hand te kunnen ophalen, gebruik dan de bijgeleverde haak. Breng de haak aan op de telescopische stang (niet bijgeleverd) en gebruik dan de haak om de drijver op te halen.



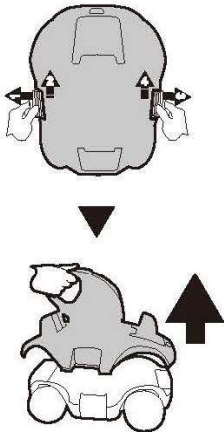
13



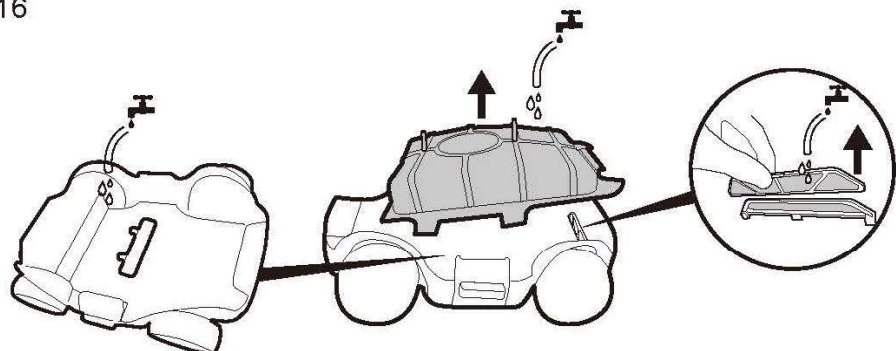
14



15



16



- Opmerking:**
1. Het wordt aangeraden om het filtratiesysteem uit te schakelen, omdat watercirculatie in het zwembad het bewegingspatroon van de robot kan beïnvloeden.
 2. Verwijder de zwembadtrap, oppervlakteskimmer en andere drijvende voorwerpen uit het zwembad, omdat die de beweging van de drijver van de robot kunnen tegenhouden en daarmee ook de beweging van de robot.
 3. Als u een zoutwaterzwembad heeft, zorg er dan voor dat al het zout is opgelost voordat u de robot in het water plaatst.

Onderhoud en opberging

1. Tijdens het opbergen ontlad de batterij zichzelf. Zorg ervoor dat de robot volledig is opgeladen voor u hem opbergt.
 2. Wanneer niet in gebruik, moet u de batterij minstens eenmaal elke drie maanden opladen.
- Haal de stekker van de externe adapter uit het stopcontact en verwijder dan de oplaadkabel uit de externe adapter en de robot.
 - Koppel accessoires van de robot los. Spoel indien nodig de robot en de accessoires af met schoon water. GEEN reinigingsmiddel gebruiken.
 - Laat het water uit de robot wegvloeden voordat u deze opbergt.
 - Maak de robot en de accessoires schoon met een vochtige doek en maak ze droog.
 - Berg ze op in een goed geventileerde ruimte en uit de buurt van zonlicht, warmte, ontstekingsbronnen, zwembadchemicaliën en kinderen. De omgevingstemperatuur voor opslag moet 10°C – 25°C (50°F – 77°F) zijn. OPMERKING: Een hogere opslagtemperatuur kan de levensduur van de batterij verkorten.

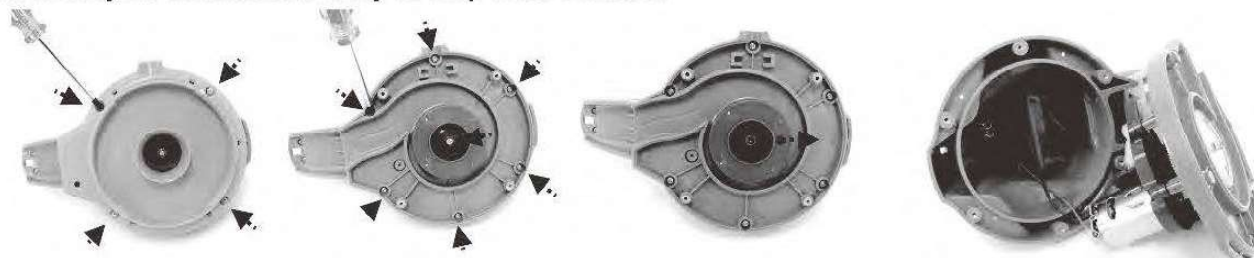
De batterij verwijderen

Aanbevolen gereedschappen (niet bijgeleverd): Schroevendraaier.

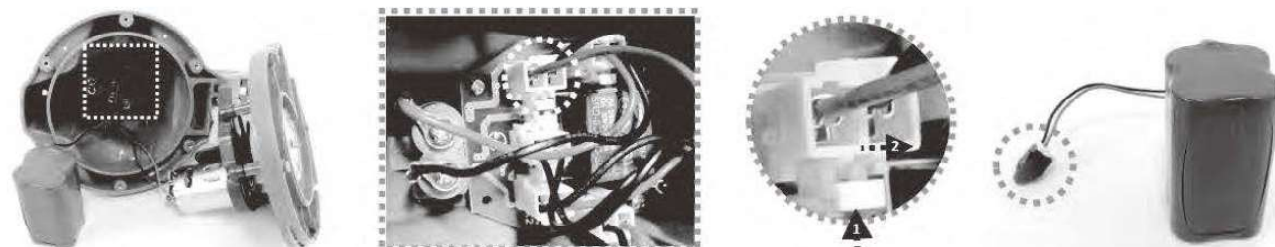
1. Maak het bovenste deksel los (vooraf gemonteerd met de draaikop). Draai het deksel om en maak de draaikop los door de onderste borgplaat linksom te draaien. Verwijder de draairing.



2. Draai de 4 schroeven op de onderkant van de draaikop los met de schroevendraaier om de onderste plaat eerst los te maken. Gebruik de schroevendraaier om alle schroeven op de basis los te schroeven zoals op de afbeelding. Verwijder de waaier en wrik dan de basis los en verwijder hem zodat u bij de kop kunt komen.



3. Verwijder de batterij om bij de printplaat te kunnen komen. Druk op de clip op de connector en trek die dan naar buiten om de verbindingdraad van de batterij los te maken. **OPMERKING:** Omwikkel de pool onmiddellijk met isolatietape om kortsluiting door contact tussen de beide polen te voorkomen.



WEGGOOIEN

Betekenis van doorkruiste vuilnisbak:

Elektrische toestellen niet weggooien als ongesorteerd stedelijk afval, gebruik gescheiden afvalinzameling. Neem contact op met uw plaatselijke overheid voor informatie betreffende de beschikbare inzamelingssystemen. Als elektrische toestellen op stortplaatsen worden gestort, kunnen gevaarlijke stoffen in het grondwater lekken en in de voedselketen terecht komen en zo uw gezondheid en welzijn schaden. Wanneer oude toestellen door nieuwe worden vervangen, is de detailhandelaar wettelijk verplicht uw oude toestel gratis terug te nemen voor verwijdering.